

# lawful permanent residents (LPR) (residente permanente legal)

<b>Término</b>	lawful permanent residents (LPR)
<b>Idioma</b>	Inglés (Estados Unidos) (214)
<b>Área Especialidad</b>	Ciencias Sociales (405)
<b>Disciplina</b>	Derecho (513)
<b>Temática</b>	Derecho migratorio US-MX
<b>Definición del término</b>	A non-citizen who is lawfully authorized to live permanently within the United States, offer of employment without special restrictions, own property, receive financial aid, and universities, and join the Armed Forces.
<b>Fuente / Autor (del término)</b>	Homeland Security. (2023). Lawful Permanent Residents (LPR). Homeland Security. diciembre de 2023, de: <a href="https://www.dhs.gov/ohss/topics/immigration/lawful-p">https://www.dhs.gov/ohss/topics/immigration/lawful-p</a>
<b>Contexto del término</b>	All non-citizen residents of the United States in 2013 who entered before 1980 as lawful permanent residents. Under the registry provisions of immigration law, aliens who are lawful permanent residents must have lived in the United States continuously since January 1, 1972 and must be at least 18 years old.
<b>Fuente / Autor (del contexto)</b>	Baker, B., y Rytina, N. (2014). Estimates of the lawful permanent resident population in January 2013. Population Estimates, 1-4. <a href="https://www.dhs.gov/sites/default/files/publications/LPR%20Population%20Estimates">https://www.dhs.gov/sites/default/files/publications/LPR%20Population%20Estimates</a>
<b>Equivalente en español</b>	residente permanente legal
<b>Categoría gramatical</b>	Nominal (221)

<b>Variante de traducción</b>	residente permanente, residente permanente legítimo, extranjero residente p Verde
<b>Información geográfica de la variante en español</b>	México (Mex.) (192)
<b>Definición del término en español</b>	Una persona que no es ciudadano de los Estados Unidos que vive en los Esta bajo estatus de residencia permanente reconocida y legalmente registrada.
<b>Fuente / Autor (del término en español)</b>	U.S. Citizenship and Immigration Services. (s.f.). Glosario. U.S. Citizenship and Immigration Services. Recuperado el 23 de diciembre de 2023, de <a href="https://www.uscis.gov/es/herramientas">https://www.uscis.gov/es/herramientas</a>
<b>Contexto del término en español</b>	Las cinco familias de los entrevistados contaban con estatus migratorio mixto: un hijo nacido en Estados Unidos (o en un caso, estaban esperando el nacimiento de un hijo) y un padre que era inmigrante indocumentado o residente permanente legal (o en un caso, estaba esperando su primera deportación).
<b>Fuente / Autor (del contexto en español)</b>	Torre Cantalapiedra, E., y Rodríguez Gutiérrez, M. (2019). Paternidades a distancia: el impacto de la deportación en los padres separados de sus hijas e hijos tras la deportación. Estudios fronterizos, 20. <a href="https://www.scielo.org.mx/pdf/estfro/v20/2395-9134-estfro-20-e023.pdf">https://www.scielo.org.mx/pdf/estfro/v20/2395-9134-estfro-20-e023.pdf</a>
<b>Remisión</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li><a href="#">continuous residency requirement (requisito de residencia continua)</a></li> </ul>
<b>Comentarios</b>	La variante “residente permanente legítimo” es poco empleada en el contexto académico. Es posible encontrar el término “titular de Tarjeta Verde o titular de Tarjeta de Residente Permanente”, pero estas formas de referencia tampoco se usan en el contexto académico.